



01001122306040016



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 112

23 Ιουνίου 2004

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. Φ.0544/ΑΣ 322/Μ.5627

Έγκριση του Πρωτοκόλλου της Δεύτερης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Πολωνικής Επιτροπής (Πρόγραμμα Εργασίας για τα έτη 2004-2005) (Αθήνα, 27 Φεβρουαρίου 2004).

#### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της Συμφωνίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Πολωνίας για συνεργασία στους τομείς της επιστήμης και της τεχνολογίας η οποία υπογράφηκε στη Βαρσοβία, στις 9 Νοεμβρίου 1998 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθμ. 2759/1999 Νόμο, που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμ. 256 φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α, της 19.11.1999.

2. Τις διατάξεις του δευτέρου άρθρου του ως άνω κυρωτικού Νόμου σύμφωνα με το οποίο τα Πρωτόκολλα - Πρακτικά που καταρτίζονται σε εκτέλεση της Συμφωνίας από τη Μικτή Επιτροπή του άρθρου 3 αυτής εγκρίνονται με κοινή απόφαση των αρμοδίων κατά περίπτωση Υπουργών.

3. Τις διατάξεις του άρθρου 29 Α του Ν. 1558/1985 όπως αυτό προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 και τροποποιήθηκε με το άρθρο 1 παράγραφος 2 α του Ν. 2469/1997.

4. Το γεγονός ότι εκ της εφαρμογής των διατάξεων του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου δεν προκαλείται πρόσθετη δαπάνη πλέον αυτών που προκύπτουν από τις βασικές διατάξεις της Συμφωνίας και που είχαν εκτιμηθεί στην Έκθεση του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους.

5. Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρωτόκολλο της Δεύτερης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Πολωνικής Επιτροπής (Πρόγραμμα Εργασίας για τα έτη 2004-2005) που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 27 Φεβρουαρίου 2004 το κείμενο του οποίου σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

### PROTOCOL

of the Second Greek - Polish Joint Commission Meeting  
(Working Programme for the years 2004-2005)

According to the Article III of the Agreement between the Government of the Hellenic Republic and the Government of the Republic of Poland on Scientific and Technological Cooperation, signed in Warsaw on November 9, 1998, the Second Meeting of the Greek-Polish Joint Commission was successfully held in Athens on February 26 to 27, 2004.

Mr Dimitrios Deniozos, Secretary General for Research and Technology of the Ministry of Development, was the Head of the Greek Delegation.

Mr Marek Kępka, Director of the Department of International Cooperation in Ministry of Scientific Research and Information Technology was the Head of the Polish Delegation.

The list of the members of the Joint Commission is enclosed as Annex I.

Both Parties agreed on the following agenda:

1. Opening Session.
2. Information on current situation and basic governmental policy on science and technology in Poland and Greece.
3. Selection and approval of the joint projects for the years 2004 - 2005.
4. Financial conditions of the cooperation.
5. Closing Session:
  - Recommendations for future actions.
  - Place and date of the next meeting.

#### 1. Opening Session

The Head of the Greek Delegation, Mr Dimitrios Deniozos, welcomed the Polish Delegation at the opening session of the Commission Meeting. The Head of the Polish Delegation, Mr Marek Kępka, expressed his gratitude for the efforts made by the Greek side for the preparation of this Meeting.

2. Information about current situation and basic governmental policy on science and technology in Poland and Greece

The two sides presented elements and schemes of the recent trends in their Scientific and Technological Policy as well as more details about their Bilateral Co-operation Pro-

gramme. Both sides place particular emphasis on the role of international co-operation for the further development of the S&T system in the two countries. They expressed their confidence that the implementation of the Greek - Polish Bilateral Programme will contribute significantly to the development of beneficial links between S&T institutions, universities, enterprises and scientists of both countries. They also agreed to pay serious attention to extending the co-operation in International and European multilateral R&D programmes such as EU 6th Framework Programme, COST etc.

3. Selection and approval of the joint projects for the years 2004 - 2005

Both sides announced a joint call for proposals in May 2003. A total number of 81 joint proposals were submitted to the Greek side and 85 to the Polish side. The 78 common proposals were evaluated by experts in both countries. The Joint Commission decided to approve 24 joint projects for funding in the years 2004-2005. The list of the approved projects is enclosed as Annex II.

4. Financial conditions of the co-operation

The financial support from the Polish partner institute, which is necessary for the execution of the project activities, as described in the Polish application form, will come from the fund covering the statutory activities of the Polish institutes, including international scientific and technological cooperation resulting from intergovernmental agreements and executive programmes.

The sending party will cover the roundtrip cost between the two countries (location of the receiving institution).

The two sides will provide the following:

- In case of short term visits of Polish scientists (up to 10 days) to Greece, the Greek side will provide them the daily allowance of 90 EURO (per diem + accommodation).

- The Polish side will provide Greek scientists for short - term visits (up to 10 days) to Poland, 300 PLN (per diem + accommodation)

- For long term visits (up to 3 months) for young Polish researchers the Greek side will provide them 910 Euro monthly (per diem + accommodation).

- The Polish side will provide young Greek researchers for long - term visits (up to 3 months) 3.300 PLN monthly (per diem + accommodation).

- In case of internal travel costs necessary for the implementation of the cooperation project for Polish scientists visiting Greece, will be financed by the Greek side, while internal travel costs for Greek scientists visiting Poland, will be financed by the Polish side.

The sending party shall ensure that the persons participating in the exchange provided by the present Programme have insurance to cover the expenses of the medical assistance in case of sudden illness or accident, unless they are authorized to free health services on the basis of separate regulations of the receiving country.

5. Closing Session:

- Recommendations for future actions.

An interim meeting could be held, if necessary, in order to assess the progress of the joint projects or to take decisions on the implementation of the protocol.

- Place and date of the next call for proposals as well as the next Joint Commission meeting.

The Joint Commission agreed that the Polish and Greek

Parties would announce the call for proposals for the years 2006-2007 in May 2005, with the deadline for submission by the end of September 2005.

The next meeting of the Joint Commission will be held in the 1st quarter of 2006 in Warsaw, in order to adopt the working programme for the years 2006-2007 and to create favourable conditions for further cooperation.

The responsible authorities in both countries are:

- In Greece: Ministry of Development, General Secretariat for Research & Technology, International S&T Cooperation Directorate, Bilateral Co-operation Division, 14-18 Messoghion Ave., 11510 Athens, Greece, tel: +30 2107458093 / +30 2107458096 Fax: +30 2107714153

- In Poland: Ministry of Scientific Research and Information Technology

Department of International Co-operation

Wspólna 1/3 Str., 00-529 Warsaw, Poland

Tel.: + 48 22 628 67 76, Fax: + 48 22 628 35 34

Annexes I and II are integral part of this Protocol.

Signed in Athens on February 27, 2004, in two originals in English.

The Head of the Greek  
Delegation

Dimitrios Deniozos

The Head of the Polish  
Delegation

Marek Kępka

#### ANNEX 1

#### THE LIST OF THE MEMBERS OF THE JOINT COMMISSION

Greek Delegation:

Mr. Dimitris DENIOZOS

Secretary General for Research and Technology of the Ministry of Development

Mrs Agnes SPILIOTI

Head of the International S&T Cooperation Directorate of the General Secretariat for Research & Technology of the Ministry of Development

Mrs Vassiliki  
MESTHANEOS

Head of the Bilateral Co-operation Division of the General Secretariat for Research & Technology of the Ministry of Development

Mrs Vassiliki KERASSIOTI

Coordinator of the Greek-Polish Bilateral Co-operation

Mrs Maria FLORATOS

Secretary of the Bilateral Co-operation Division

Polish Delegation:

H.E. Mr Grzegorz  
Dziemidowicz

Mr Marek Kępka

Ambassador of the Republic of Poland in Greece  
Director of the Department of International Cooperation, Ministry of Scientific Research and Information Technology

Mrs Edyta Gontarz

Senior Management Officer, Department of International Cooperation, Ministry of Scientific Research and Information Technology

Mrs Justyna Slowik

Head of the Cultural Section of the Embassy of the Republic of Poland in Greece

ANNEX II  
Greece-Poland 2004-2005  
approved projects

| sector                     | TITLE  | Greek project leader | Greek Inst  | Company                      | Polish project         | Polish Inst   |
|----------------------------|--|----------------------|---|------------------------------|------------------------|---|
| BIOLOGY -<br>BIOTECHNOLOGY |  |                      |   |                              |                        |   |
|                            | UNRAVELLING THE CRYSTAL STRUCTURE AND ENZYMATIC MECHANISM OF A NOVEL HYPETHERMOPHILIC NITRILASE FROM ARCHAEA   | VORGAS,C             | UNIV OF ATHENS - FACULTY OF BIOLOGY - DEPT OF BIOCHEMISTRY- MOLECULAR BIOLOGY             | BIOSURE R&T CELL CO          | Wojciech R. RYPNIEWSKI | POLISH ACADEMY OF SCIENCES - INST. OF BIOORGANIC CHEMISTRY      |
|                            | THE ROLE OF REGULATORS OF G PROTEIN SIGNALING (RGS) IN OPIOID RECEPTOR FUNCTION                                | GEORGOUSI, ZAFIROULA | NCSR"DEMOKRITOS" - INST. BIOLOGY  |                              | Andrzej LIPKOWSKI      | MEDICAL RESEARCH CENTER - POLISH ACADEMY OF SCIENCES            |
|                            | BIOTECHNOLOGICAL PRODUCTION OF MEDICINAL PLANTS- PHYTOCHEMICAL AND BIOLOGICAL STUDIES                          | CHINOI, IOANNA       | UNIV OF ATHENS - SCHOOL OF PHARMACY- DEPT OF PHARMACOGNOSY- CHEMISTRY OF NATURAL PRODUCTS | KORRES S.A. NATURAL PRODUCTS | Miroslawa FURMANOWA    | MEDICAL ACADEMY OF WARSAW                                       |
| ENVIRONMENT                | DESIGN, SYNTHESIS AND ACTIVITY OF PHOSPHINE INHIBITORS OF LEUCINE AMINOPEPTIDASE                               | YIOTAKIS,ATHANASIOS  | UNIV OF ATHENS - CHEMISTRY DEPT   |                              | Artur MŁUCHA           | WROCLAW UNIV. OF TECHNOLOGY                                     |
|                            | BASIC STUDIES IN THE CAPTURE OF GASEOUS EXHAUST NANO-PARTICLES IN NANO-STRUCTURED AND MICRO-STRUCTURED FILTERS | PAYATAKES,ALKIVIADES | FORTH-ICE-HT  |                              | Albert PODGÓRSKI       | WARSAW UNIV. OF TECHNOLOGY                                      |
|                            | PREVENTION OF PCDD/F EMISSIONS DURING SOLID WASTE COMBUSTION   | SAKELLAROPOULOS,G.P. | ARISTOTLE UNIV OF THESSALONIKI - POLYTECHNIC SCHOOL- DEPT OF CHEMICAL ENGINEERING         |                              | Irena TWARDOWSKA       | POLISH ACADEMY OF SCIENCES - INST. OF ENVIRONMENTAL ENGINEERING |

ANNEX II  
Greece-Poland 2004-2005  
approved projects

|                 |  |                              |   |  |                          |  |
|-----------------|--|------------------------------|---|--|--------------------------|--|
| HEALTH SCIENCES | DIATOMS (BACILLARIOPHYCEAE) AS BIOINDICATORS OF ENVIRONMENTAL CONDITIONS IN COASTAL MARINE ECOSYSTEMS. COMPARISONS FROM LAGOONS  | DANIELIDIS,DANIEL B.         | UNIV.OF ATHENS - FACULTY OF BIOLOGY - DEPT OF ECOLOGY AND SYSTEMATICS |  | Andrzej WITKOWSKI        | UNIV.OF SZCZECIN, Dept.of Paleooceanology                            |
|                 | DEVELOPMENT OF PEPTIDE AND PEPTIDOMIMETIC IMMUNOSUPPRESSORS AS THERAPEUTICS IN AUTOIMMUNE DISEASES   | SAKARELLOS,K                 | UNIV OF IOANNINA - CHEMISTRY DEPT                                     | RAFARM AEBE                              | Zbigniew SZEWCZUK        | UNIV OF WROCLAW  |
|                 | CHEMICAL COMPOUNDS FROM POLISH AND GREEK PLANTS AS POTENT IMMUNOMODULATOR AGENTS   | SKALTSOUNIS,ALEXIOS-LEANDROS | UNIV.OF ATHENS - DEPT OF PHARMACOLOGY - SCHOOL OF PHARMACY            | KORRES S.A...                            | Kazimierz GŁOWNIAK       | MEDICAL UNIV.OF LUBLIN   |
|                 | COMPUTER ASSISTED OPTIMIZATION OF GRADIENT ELUTION AND SEPARATION TECHNIQUES OF BIOLOGICALLY IMPORTANT COMPOUNDS IN HPLC FOR MEDICAL DIAGNOSIS APPLICATIONS AND MEDICAL RESEARCH | NIKITAS,P.                   | ARISTOTLE UNIV.OF THESSALONIKI - CHEMISTRY DEPT                       |  | Janusz STAFIEJ           | POLISH ACADEMY OF SCIENCES   |
|                 |  |                              |   |  |                          |  |
| MATERIALS       | DEVELOPMENT OF TEXTILES WITH ANTIBACTERIAL AGENTS USING NANOSTRUCTURED BACTERICIDAL COATINGS   | VAIMAKIS,T                   | UNIV OF IOANNINA - DEPT OF CHEMISTRY                                  | ELKEDE CENTRE OF PLANNING AND TECHNOLOGY | Jadwiga SÓJKA-LEDAKOWICZ | TEXTILE RESEARCH INST  |
|                 | DYNAMICS AND FLOW IN NOVEL NANOCOMPOSITE MIXTURES OF COLLOIDS AND BRANCHED POLYMERS  | VLASSOPOULOS,DIMITRIS        | FORTH/IESL  |  | Adam PATKOWSKI           | ADAM MICKIEWICZ UNIV   |
|                 | DEVELOPMENT OF NEW SYNTHESIS METHODS FOR THE PREPARATION OF NOVEL MICROPOROUS (ZEOLITE) MEMBRANES  | NIKOLAKIS,VLADIMIR           | FORTH   |  | Miroslaw DEREWIŃSKI      | POLISH ACADEMY OF SCIENCES - INST.OF CATALYSIS AND SURFACE CHEMISTRY |
|                 |  |                              |   |  |                          |  |

ANNEX II  
Greece-Poland 2004-2005  
approved projects

|                       |  |                      |   |                    |  |
|-----------------------|--|----------------------|---|--------------------|--|
|                       | SMART MATERIALS: APPLICATION ON ADAPTIVE DYNAMICALLY LOADED STRUCTURES   | THOMOPOULOS,K        | ARISTOTLE UNIV.OF THESSALONIKI - DEPT OF CIVIL ENGINEERING                                  | Jan HOLNICKI-SZULC | POLISH ACADEMY OF SCIENCES - INST.OF FUNDAMENTAL TECHNOLOGICAL RESEARCH                  |
|                       | DEVELOPMENT AND STANDARDIZATION OF POLYMER GEL DOSIMETERS FOR RADIATION APPLICATIONS   | AGGELOPOULOS,AGGELOS | UNIV.OF ATHENS - PHYSICS DEPT   | Janusz M. ROSIAK   | TECHNICAL UNIV. OF ŁÓDŹ  |
| <b>NANOTECHNOLOGY</b> |  |                      |   |                    |  |
|                       | PATTERN REPLICATION IN THIN POLYMERIC FILMS WITH NOVEL LITHOGRAPHIC APPROACH   | RAPTIS,JOHN          | NCSR "DEMOKRITOS" - INST.MICROELECTRONICS   | Andrzej BUDKOWSKI  | JAGELLONIAN UNIV   |
|                       | STUDY OF PARTICLE IRRADIATION - INDUCED DEFECTS IN SiC RECTIFYING CONTACTS   | DIMITRIADIS,HARIS    | ARISTOTLE UNIV.OF THESSALONIKI - PHYSICS DEPT   | Marek GODLEWSKI    | POLISH ACADEMY OF SCIENCES - INST.OF PHYSICS   |
|                       | DEFECT PROPERTIES OF NANOSTRUCTURED MATERIALS MODELED BY FINITE ELEMENT ANALYSIS AND MOLECULAR DYNAMICS                              | KOMNINOU,PHILOMELA   | ARISTOTLE UNIV.OF THESSALONIKI - PHYSICS DEPT   | Pawel DLUŻEWSKI    | INST.OF FUNDAMENTAL TECHNOLOGICAL RESEARCH   |
| <b>TELECOM</b>        |  |                      |   |                    |  |
|                       | COAL/LIGNITES QUANTITATIVE AND QUALITATIVE ON-LINE MONITORING SYSTEMS  | KAKARAS,EMMANOUIL    | CENTRE OF RESEARCH AND TECHNOLOGY HELLAS - INST.FOR SOLID FUELS TECHNOLOGY AND APPLICATIONS | Teresa SIKORA      | RESEARCH AND DEVELOPMENT CENTRE FOR ELECTRICAL ENGINEERING AND AUTOMATION IN MINING EMAG |
|                       | ADVANCED COMPUTER TECHNIQUES FOR THEORETICAL CALCULATIONS AND DEVELOPMENT OF SIMULATION PROGRAMS FOR HIGH ENERGY PHYSICS EXPERIMENTS | PAPADOPOULOS,COSTAS  | NCRS " DEMOKRITOS" - INST.NUCLEAR PHYSICS   | ZBIGNIEW WAS       | THE HENRYK NIEWODNICZANSKI INST.OF NUCLEAR PHYSICS                                       |

ANNEX II  
Greece-Poland 2004-2005  
approved projects

|  |                            |  |  |                   |   |
|--|----------------------------|--|--|-------------------|---|
| ANALYSIS OF DEPLOYMENT<br>POSSIBILITIES OF TRANSMIT AND<br>RECEIVE DIVERSITY IN WIRELESS<br>ACCESS SYSTEMS | KARAGIANNIDIS,G            | NATIONAL<br>OBSERVATORY OF<br>ATHENS - INST.OF<br>SPACE APPLICATIONS<br>AND REMOTE SENSING   |  | Andrzej PACH      | AGH UNIV. OF<br>SCIENCE AND<br>TECHNOLOGY |
| FLEXIBLE RADIO FOR INDOOR<br>WIRELESS LAN  | POLYDOROS,A                | UNIV.OF ATHENS -<br>PHYSICS DEPT -<br>INST.OF<br>ACCELERATING<br>SYSTEMS AND<br>APPLICATIONS |  | HANNA<br>BOGUCKA  | POZNAŃ UNIV.OF<br>TECHNOLOGY              |
| MODEL BASED CONTROL OF HIGH-<br>PERFORMANCE MULTIBODY CLOSED-<br>CHAIN MECHANISMS                          | PAPADOPOULOS,<br>EVAGELLOS | NATIONAL TECHNICAL<br>UNIV.OF ATHENS -<br>LAB.AUTOMATIC<br>CONTROL                           |  | JANUSZ<br>FRĄCZEK | WARSAW UNIV.OF<br>TECHNOLOGY              |
| ADVANCED BIOMETRICS FOR<br>SECURITY (BIOSECURE)  | TZOVARAS,D                 | CENTRE FOR<br>RESEARCH AND<br>TECHNOLOGY HELLAS -<br>INFORMATICS AND<br>TELEMATICS INST      |  | Andrzej PACUT     | WARSAW UNIV.OF<br>TECHNOLOGY              |

## ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

της Δεύτερης Συνόδου της Μικτής Ελληνο-Πολωνικής Επιτροπής (Πρόγραμμα Εργασίας για τα έτη 2004-2005)

Σύμφωνα με το Άρθρο ΙΙΙ της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Πολωνίας για Επιστημονική και Τεχνολογική Συνεργασία, που υπεγράφη στη Βαρσοβία την 9η Νοεμβρίου 1998, η Δεύτερη Σύνοδος της Μικτής Ελληνο-Πολωνικής Επιτροπής έλαβε επιτυχώς χώρα στην Αθήνα στις 26 και 27 Φεβρουαρίου 2004.

Ο ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΕΝΙΟΖΟΣ, Γενικός Γραμματέας Έρευνας και Τεχνολογίας του Υπουργείου Ανάπτυξης, ήταν Επικεφαλής της Ελληνικής Αντιπροσωπείας.

Ο ΜΑΡΕΚ ΚΕΡΚΑ, Διευθυντής του Τμήματος Διεθνούς Συνεργασίας του Υπουργείου Επιστημονικής Έρευνας και Τεχνολογίας Πληροφοριών, ήταν Επικεφαλής της Πολωνικής Αντιπροσωπείας.

Ο κατάλογος των μελών της Μικτής Επιτροπής επισυνάπτεται ως ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι.

Αμφότερα τα Μέρη συμφώνησαν επί της ακόλουθης ημερήσιας διάταξης:

1. Εναρκτήρια Συνεδρίαση
2. Ενημέρωση για την τρέχουσα κατάσταση και τη βασική κυβερνητική πολιτική για την επιστήμη και την τεχνολογία στην Πολωνία και την Ελλάδα.
3. Επιλογή και έγκριση των κοινών έργων για τα έτη 2004-2005.
4. Οικονομικοί όροι της συνεργασίας
5. Συνεδρίαση Λήξης:
  - Προτάσεις για μελλοντικές ενέργειες.
  - Τόπος και ημερομηνία της επόμενης συνόδου.

#### 1. Εναρκτήρια Συνεδρίαση

Ο Επικεφαλής της Ελληνικής Αντιπροσωπείας, Δημήτριος Δενιόζος, καλωσόρισε την Πολωνική Αντιπροσωπεία στην εναρκτήρια συνεδρίαση της Συνόδου της Επιτροπής. Ο Επικεφαλής της Πολωνικής Αντιπροσωπείας, Marek Kęrkka, εξέφρασε την ευγνωμοσύνη του για τις προσπάθειες που κατέβαλε η Ελληνική πλευρά για την προετοιμασία της Συνόδου.

2. Ενημέρωση για την τρέχουσα κατάσταση και τη βασική κυβερνητική πολιτική για την επιστήμη και την τεχνολογία στην Πολωνία και Ελλάδα

Οι δύο πλευρές παρουσίασαν στοιχεία και μορφές των πρόσφατων τάσεων στην αντίστοιχη Επιστημονική και Τεχνολογική τους Πολιτική καθώς και περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με το Πρόγραμμα Διμερούς Συνεργασίας. Αμφότερες οι πλευρές δίνουν ιδιαίτερη έμφαση στον ρόλο διεθνούς συνεργασίας για την περαιτέρω ανάπτυξη του συστήματος Επιστήμης & Τεχνολογίας (Ε & Τ) στις δύο χώρες. Εξέφρασαν την πεποίθησή τους ότι η υλοποίηση του Ελληνο-Πολωνικού Διμερούς Προγράμματος θα συμβάλει σημαντικά στην ανάπτυξη επωφελών συνδέσμων μεταξύ ιδρυμάτων Ε & Τ, πανεπιστημίων, επιχειρήσεων και επιστημόνων των δύο χωρών. Συμφώνησαν επίσης να δώσουν μεγάλη προσοχή στην επέκταση της συνεργασίας σε Διεθνή και Ευρωπαϊκά πολυμερή προγράμματα Έρευνας & Ανάπτυξης όπως το 6ο Πρόγραμμα Πλαίσιο της ΕΕ, το COST κ.λπ.

3. Επιλογή και έγκριση των κοινών έργων για τα έτη 2004-2005

Οι δύο πλευρές ανακοίνωσαν μία κοινή προκήρυξη των

Μαίο 2003. Ένας συνολικός αριθμός 81 κοινών προτάσεων υποβλήθηκε στην Ελληνική πλευρά και 85 στην Πολωνική πλευρά. Οι 78 κοινές προτάσεις αξιολογήθηκαν από ειδήμονες των δύο χωρών. Η Μικτή Επιτροπή αποφάσισε να εγκρίνει 24 κοινά έργα προς χρηματοδότηση στα έτη 2004-2005. Ο κατάλογος των εγκεκριμένων έργων επισυνάπτεται ως ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ.

#### 4. Οικονομικοί όροι της συνεργασίας

Η οικονομική υποστήριξη από το Πολωνικό συνεργαζόμενο ίδρυμα, που απαιτείται για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων έργου, όπως περιγράφεται στο Πολωνικό έντυπο αίτησης, θα προέλθει από το κεφάλαιο που καλύπτει τις καταστατικές δραστηριότητες των Πολωνικών ιδρυμάτων, περιλαμβανομένης διεθνούς επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας που προκύπτει από διακυβερνητικές συμφωνίες και εκτελεστικά προγράμματα.

Η αποστέλλουσα πλευρά θα καλύπτει το κόστος ταξιδιού μετ' επιστροφής μεταξύ των δύο χωρών (τόπος του ιδρύματος υποδοχής).

Οι δύο πλευρές θα παρέχουν τα εξής:

- Στην περίπτωση βραχυπρόθεσμων επισκέψεων Πολωνών επιστημόνων (μέχρι 10 ημέρες) στην Ελλάδα, η Ελληνική πλευρά θα τους παρέχει το ημερήσιο επίδομα των 90 Ευρώ (διαβίωση + διαμονή).

- Η Πολωνική πλευρά θα παρέχει σε Έλληνες επιστήμονες για βραχυπρόθεσμες επισκέψεις (μέχρι 10 ημέρες) στην Πολωνία 300 PLN (διαβίωση + διαμονή).

- Για μακροπρόθεσμες επισκέψεις (μέχρι 3 μήνες) για νέους Πολωνούς ερευνητές η Ελληνική πλευρά θα τους παρέχει 910 Ευρώ μηνιαίως (διαβίωση + διαμονή).

- Η Πολωνική πλευρά θα παρέχει σε νέους Έλληνες ερευνητές για μακροπρόθεσμες επισκέψεις (μέχρι 3 μήνες) 3.300 PLN μηνιαίως (διαβίωση + διαμονή).

- Στην περίπτωση εξόδων εσωτερικής μετακίνησης που απαιτείται για την υλοποίηση του έργου συνεργασίας για Πολωνούς επιστήμονες που επισκέπτονται την Ελλάδα, αυτά θα χρηματοδοτούνται από την Ελληνική πλευρά, ενώ έξοδα εσωτερικής μετακίνησης για Έλληνες επιστήμονες που επισκέπτονται την Πολωνία θα χρηματοδοτούνται από την Πολωνική πλευρά.

Η αποστέλλουσα πλευρά θα διασφαλίζει ότι τα πρόσωπα που συμμετέχουν στην ανταλλαγή που προβλέπεται από το παρόν Πρόγραμμα έχουν ασφάλιση που καλύπτει τα έξοδα ιατρικής φροντίδας σε περίπτωση αιφνίδιας ασθένειας ή ατυχήματος, εκτός εάν δικαιούνται δωρεάν υπηρεσιών υγείας βάσει ξεχωριστών κανονισμών της χώρας υποδοχής.

#### 5. Συνεδρίαση Λήξης:

##### - ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί μία ενδιάμεση σύνοδος, εάν χρειαστεί, προκειμένου να αξιολογηθεί η πρόοδος των κοινών έργων ή να ληφθούν αποφάσεις σχετικά με την υλοποίηση του πρωτοκόλλου.

##### - ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΤΗΣ ΕΠΟΜΕΝΗΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΟΜΕΝΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Η Μικτή Επιτροπή συμφώνησε ότι η Πολωνική και Ελληνική Πλευρά θα ανακοινώσουν την προκήρυξη για τα έτη 2006-2007 τον Μάιο 2005, με λήξη της προθεσμίας υποβολής μέχρι το τέλος Σεπτεμβρίου 2005.

Η επόμενη σύνοδος της Μικτής Επιτροπής θα πραγματοποιηθεί στο 1ο τρίμηνο του 2006 στην Βαρσοβία, προ-

κειμένου να εγκριθεί το πρόγραμμα εργασίας για τα έτη 2006-2007 και να δημιουργηθούν ευνοϊκές συνθήκες για περαιτέρω συνεργασία.

Οι αρμόδιες αρχές στις δύο χώρες είναι:

- Στην Ελλάδα: Υπουργείο Ανάπτυξης, Γενική Γραμματεία Έρευνας & Τεχνολογίας, Διεύθυνση Διεθνούς Συνεργασίας στην Ε & Τ, Τμήμα Διμερούς Συνεργασίας, Λεωφ. Μεσογείων 14-18, 11510 Αθήνα, Ελλάδα, τηλ. +30 2107458093/+30 2107458096, Fax +30 2107714153

- Στην Πολωνία: Υπουργείο Επιστημονικής Έρευνας και Τεχνολογίας Πληροφοριών, Τμήμα Διεθνούς Συνεργασίας

Wspólna 1/3 Str., 00-529 Βαρσοβία, Πολωνία  
Τηλ. +48 22 628 67 76 Fax: +48 22 628 35 34

Τα Παραρτήματα Ι και ΙΙ αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα του παρόντος Πρωτοκόλλου.

Υπεγράφη στην Αθήνα την 27η Φεβρουαρίου 2004, σε δύο πρωτότυπα στην Αγγλική γλώσσα.

Ο Επικεφαλής της  
Ελληνικής  
Αντιπροσωπείας

(υπογραφή)  
Δημήτριος Δενιόζος

Ο Επικεφαλής της  
Πολωνικής  
Αντιπροσωπείας

(υπογραφή)  
Marek Kępka

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

##### ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ελληνική Αντιπροσωπεία

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΕΝΙΟΖΟΣ

Γενικός Γραμματέας Έρευνας & Τεχνολογίας του Υπουργείου Ανάπτυξης

ΑΓΝΗ ΣΠΗΛΙΩΤΗ

ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΜΕΣΘΑΝΑΙΟΥ

ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΚΕΡΑΣΙΩΤΗ

ΜΑΡΙΑ ΦΛΩΡΑΤΟΥ

Πολωνική Αντιπροσωπεία

A.E. Grzegorz Dziemidowicz

Marek Kępka

Edyta Gontarz

Justyna Slowik

Προϊσταμένη της Διεύθυνσης Διεθνούς Συνεργασίας Ε & Τ της Γενικής Γραμματείας Έρευνας & Τεχνολογίας του Υπουργείου Ανάπτυξης Προϊσταμένη του Τμήματος Διμερούς Συνεργασίας της Γενικής Γραμματείας Έρευνας & Τεχνολογίας του Υπουργείου Ανάπτυξης Συντονίστρια της Ελληνο-Πολωνικής Διμερούς Συνεργασίας Γραμματέας του Τμήματος Διμερούς Συνεργασίας

Πρέσβης της Δημοκρατίας της Πολωνίας στην Ελλάδα Διευθυντής του Τμήματος Διεθνούς Συνεργασίας, Υπουργείο Επιστημονικής Έρευνας και Τεχνολογίας Πληροφοριών Ανώτερο Στέλεχος Διοίκησης, Τμήμα Διεθνούς Συνεργασίας, Υπουργείο Επιστημονικής Έρευνας και Τεχνολογίας Πληροφοριών Προϊσταμένη του Μορφωτικού Τμήματος της Πρεσβείας της Δημοκρατίας της Πολωνίας στην Ελλάδα



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ  
Ελλάδα-Πολωνία 2004-2005  
εγκεκριμένα έργα

| ΤΙΤΛΟΣ  | ΕΛΛΗΝΑΣ<br>ΕΠΙΧΕΦΑΛΗΣ<br>ΕΡΓΟΥ | ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΟΡΕΑΣ   | ΕΤΑΙΡΕΙΑ                       | ΠΟΛΩΝΟΣ<br>ΕΠΙΧΕΦΑΛΗΣ<br>ΕΡΓΟΥ | ΠΟΛΩΝΙΚΟΣ ΦΟΡΕΑΣ  |
|---|--------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|---|
| <b>ΒΙΟΛΟΓΙΑ-ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ</b>   |                                |  |                                |                                |   |
| Αποκάλυψη της κρυσταλλικής δομής και ενζυμικού μηχανισμού μίας καινοφανούς υποθερμοφιλικής νιτριλάσης από Archaea | Κ. ΒΟΡΓΙΑΣ                     | Παν/μιο Αθηνών,<br>Βιολογική Σχολή,<br>Τμήμα Βιοχημείας<br>& Μοριακής<br>Βιολογίας                 | BIOSURE R&T<br>CELL CO         | Wojciech R.<br>RYPNIOWSKI      | Πολωνική Ακαδημία Επιστημών - Ινστιτούτο Βιολογικών οργανικών Χημείας |
| Ο ρόλος ρυθμιστών σήμανσης πρωτεΐνης G (RGS) στην λειτουργία υποδοχέων οπιοειδών                                  | Ζαφειρούλα ΓΕΩΡΓΟΥΣΗ           | ΕΚΕΦΕ Δημόκριτος<br>Ινστιτούτο<br>Βιολογίας  |                                | Andrzej<br>LIPKOWSKI           | Κέντρο Ιατρικής Έρευνας-Πολωνική Ακαδημία Επιστημών                   |
| Βιοτεχνολογική παραγωγή φαρμακευτικών φυτών - Φυτοχημικές και βιολογικές μελέτες                                  | Ιωάννα ΧΙΝΟΥ                   | Παν/μιο Αθηνών,<br>Φαρμακευτική<br>Σχολή- Τμήμα<br>Φαρμακογνωσίας,<br>Χημείας Φυσικών<br>Προϊόντων | KORPEΣ ΦΥΣΙΚΑ<br>ΠΡΟΪΟΝΤΑ Α.Ε. | Mirosława<br>FURMANOWA         | Ιατρική Ακαδημία Βαρσοβίας  |
| Σχεδιασμός, σύνθεση και δραστικότητα phosphine αναστολέων αμινοπεπτιδάσης   | Αθανάσιος ΓΙΩΤΑΚΗΣ             | Παν/μιο Αθηνών<br>Χημικό Τμήμα   |                                | Artur<br>MUCHA                 | Πανεπιστήμιο Τεχνολογίας<br>WROCLAW                                   |

|   |                       |  |                   |  |  |  |  |
|---|-----------------------|--|-------------------|--|--|--|--|
| της λευκίνης  |                       |  |                   |  |  |  |  |
| ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ  |                       |  |                   |  |  |  |  |
| Βασικές μελέτες στην σύλληψη αέριων νανοσωματιδίων εξαγωγής σε φίλτρα νανοδομής και μικροδομής                                      | Αλκιβιάδης ΠΑΓΙΑΤΑΚΗΣ | FORTH-ICE-HT   | Albert PODGÓRSKI  | Πανεπιστήμιο Τεχνολογίας της Βαρσοβίας                         |  |  |  |
| Πρόκληση εκπομπών PCDD/F κατά την καύση στερεών αποβλήτων   | Γ.Π. ΣΑΚΕΛ-ΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ | Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, Πολυτεχνική Σχολή, Τμήμα Χημικών Μηχανικών | Irena TWARDOWSKA  | Πολωνική Ακαδημία Επιστημών Ινστιτούτο Μηχανικών Περιβάλλοντος |  |  |  |
| Διάτομα (bacillariophyceae) ως βιοδείκτες περιβαλλοντικών συνθηκών σε παράκτια θαλάσσια οικοσυστήματα. Συγκρίσεις από λιμνοθάλασσες | Δανιήλ Β. ΔΑΝΙΗΛΙΔΗΣ  | Παν/μιο Αθηνών Βιολογική Σχολή Τμήμα Οικολογίας και Συστηματικής                   | Andrzej WITKOWSKI | ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ SZCZECIN, Τμήμα Παλαιωκεανολογίας                 |  |  |  |
| ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ ΥΓΕΙΑΣ  |                       |  |                   |  |  |  |  |
| Ανάπτυξη πεπτιδικών και πεπτιδομιμητικών ανοσοκαταστολέων ως θεραπευτικών παραγόντων σε αυτοάνοσες ασθένειες                        | Κ. ΣΑΚΑΡΕΛΛΟΣ         | Παν/μιο Ιωαννίνων, Χημικό Τμήμα  | Zbigniew SZEWCZUK | Πανεπιστήμιο WROCLAW   |  |  |  |
| Χημικές ενώσεις από Πολωνικά  | Αλέξιος-              | Παν/μιο Αθήνας   | Kazimierz         | Πανεπιστήμιο   |  |  |  |

|   |                       |   |  |                          |  |
|---|-----------------------|---|--|--------------------------|--|
| και Ελληνικά φυτά ως ισχυροί παράγοντες ανοσοδιαμόρφωσης  | Λέανδρος ΣΚΑΛΤΣΟΥΝΗΣ  | Φαρμακευτική Σχολή, Τμήμα Φαρμακολογίας               |  | GŁOWNIAK                 | Ιατρικής του Lublin                              |
| Υποβοηθούμενη από ηλεκτρονικό υπολογιστή βελτιστοποίηση τεχνικών εκλεκτικής προσρόφησης και διαχωρισμού βιολογικώς σημαντικών ενώσεων σε HPLC για εφαρμογές ιατρικής διάγνωσης και ιατρική έρευνα | Π. ΝΙΚΗΤΑΣ            | Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης - Χημικό Τμήμα |  | Janusz STAFIEJ           | Πολωνική Ακαδημία Επιστημών                      |
| ΥΛΙΚΑ   |                       |   |  |                          |  |
| Ανάπτυξη υφάνσιμων υλών με αντιβακτηριακούς παράγοντες χρησιμοποιώντας βακτηριοκτόνες επιστρώσεις νανοδομής   | Τ. ΒΑΪΜΑΚΗΣ           | Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Χημικό Τμήμα                  | ΕΛΚΕΔΕ ΚΕΝΤΡΟ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ | Jadwiga SÓJKA-LEDAKOWICZ | Ερευνητικό Τδρυμα Υφάνσιμων Υλών                 |
| Δυναμική και Ροή σε καινοφανή νανοσύνθετα μίγματα κολλοειδών και διακλαδισμένων πολυμερών   | Δημήτρης ΒΛΑΣΣΟΠΟΥΛΟΣ | FORTH/IESL  |  | Adam PATKOWSKI           | Πανεπιστήμιο ADAM MICKIEWICZ                     |
| Ανάπτυξη νέων μεθόδων σύνθεσης για την παρασκευή καινοφανών μικροπορωδών (ζεολιθικών) μεμβρανών   | ΒΛΑΔΙΜ. ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ     | FORTH   |  | Mirosław DEREWIŃSKI      | Πολωνική Ακαδημία Επιστημών - Ινστιτούτο Χημείας |

|   |                         |  |  |                         |  | Καταλύσεων και<br>Επιφανείας |
|---|-------------------------|--|--|-------------------------|--|------------------------------|
| Έξυπνα Υλικά: Εφαρμογή σε<br>προσαρμοσσιμες δυναμικώς<br>φορτισμένες κατασκευές                               | Κ. ΘΩΜΟΠΟΥ-<br>ΛΟΣ      | Αριστοτέλειο<br>Πανεπιστήμιο<br>Θεσσαλονίκης -<br>Τμήμα Πολιτικών<br>Μηχανικών |  | Jan HOLNI-<br>CKI SZULC | Πολωνική Ακαδη-<br>μία Επιστημών<br>Ινστιτούτο<br>Θεμελιώδους<br>Τεχνολογικής<br>Έρευνας |                              |
| Ανάπτυξη και Τυποποίηση<br>δοσιμέτρων πηκτώματος (gel)<br>πολυμερών για εφαρμογές<br>ακτινοβολίας             | Άγγελος<br>ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ | Παν/μιο Αθηνών<br>Φυσικό Τμήμα   |  | Janusz M.<br>ROSIAK     | Πολυτεχνείο του<br>ΛÓDŹ  |                              |
| NANOTECHNOLOGIA   |                         |  |  |                         |  |                              |
| Αντιγραφή σχηματοδιαγράμμα-<br>τος (pattern) σε λεπτά<br>πολυμερικά φιλμ με καινοφανή<br>λιθογραφική μέθοδο   | Ιωάννης<br>ΡΑΠΤΗΣ       | ΕΚΕΦΕ Δημόκριτος<br>Ινστιτούτο<br>Μικροηλεκτρονι-<br>κής                       |  | Andrzej<br>BUDKOWSKI    | Πανεπιστήμιο<br>Jagellonian  |                              |
| Μελέτη ακτινοβόλησης<br>σωματιδίων - επαγόμενα<br>ελαττώματα σε ανορθωτικές<br>επαφές SiC                     | Χάρης<br>ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ    | Αριστοτέλειο<br>Πανεπιστήμιο<br>Θεσσαλονίκης -<br>Φυσικό Τμήμα                 |  | Marek<br>GODLEWSKI      | Πολωνική Ακαδη-<br>μία Επιστημών -<br>Ινστιτούτο<br>Φυσικής                              |                              |
| Ιδιότητες Ελατιωμάτων σε<br>υλικά νανοδομής, σε μοντέλο<br>που έγινε με ανάλυση<br>πεπερασμένων στοιχείων και | Φιλομέλα<br>ΚΟΜΝΗΝΟΥ    | Αριστοτέλειο<br>Πανεπιστήμιο<br>Θεσσαλονίκης -<br>Φυσικό Τμήμα                 |  | Paweł<br>DLUŻEWSKI      | Ινστιτούτο Θεμε-<br>λιώδους Τεχνο-<br>λογικής Έρευνας                                    |                              |

| μοριακή δυναμική  |                     |  |                    |               |  |  |  |
|---|---------------------|--|--------------------|---------------|--|--|--|
| ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ   |                     |  |                    |               |  |  |  |
| On-line συστήματα ποσοτικής και ποιοτικής παρακολούθησης άνθρακα/λιγνίτη  | Εμμανουήλ ΚΑΚΑΡΑΣ   | Κέντρο Έρευνας και Τεχνολογίας Ελλάδος – Ινστιτούτο Τεχνολογίας και Εφαρμογών Στερεών Καυσίμων | ASPO TECHNOLOGICAL | Teresa SIKORA | Κέντρο Έρευνας και Ανάπτυξης για Επιστήμη Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και Αυτοματισμό στην εξόρυξη EMAG |  |  |
| Προηγμένες τεχνικές ηλεκτρ. Υπολογιστή για θεωρητικούς υπολογισμούς και ανάπτυξη προγραμμάτων προσομοίωσης για πειράματα φυσικής υψηλής ενέργειας | Κώστας ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ | ΕΚΕΦΕ Δημόκριτος Ινστιτούτο Πυρηνικής Φυσικής  |                    | ZBIGNIEW WAS  | Ινστιτούτο Πυρηνικής Φυσικής HENRYK NIEWODNICZANSKI  |  |  |
| Ανάλυση Δυνατοτήτων Ανάπτυξης για εκπομπή και λήψη διαφορισμού σε συστήματα ασύρματης πρόσβασης   | Γ. ΚΑΡΑ-ΓΙΑΝΝΙΔΗΣ   | Εθνικό Αστεροσκοπείο Αθηνών Ινστιτούτο Διαστημικών Εφαρμογών και Τηλεπισκόπησης                |                    | Andrzej PACH  | Πανεπιστήμιο Επιστήμης και Τεχνολογίας AGH   |  |  |
| Εύκαμπτο radio για εσωτερικό ασύρματο LAN   | Α. ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ        | Παν/μιο Αθηνών Φυσικό Τμήμα Ινστιτούτο Συστημάτων  |                    | HANNA BOGUCKA | Πανεπιστήμιο Τεχνολογίας POZNAN  |  |  |

|   |                           |   |  |                  |  |
|---|---------------------------|---|--|------------------|--|
| Έλεγχος Μηχανισμών Mutibody<br>Κλειστής Αλυσίδας, Υψηλής<br>Απόδοσης, με βάση μοντέλο | Ευάγγελος<br>ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ | Επιτάχυνσης και<br>Εφαρμογών  |  |                  | Πανεπιστήμιο<br>Τεχνολογίας της<br>Βαρσοβίας |
| Προηγμένη Βιομετρία για<br>Ασφάλεια (Βιοασφαλής)                                      | Δ. ΤΖΟΒΑΡΑΣ               | Κέντρο Έρευνας<br>και Τεχνολογίας<br>Ελλάδος –<br>Ινστιτούτο<br>Πληροφορικής &<br>Τηλεματικής |  | Andrzej<br>PACUT | Πανεπιστήμιο<br>Τεχνολογίας της<br>Βαρσοβίας |

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της  
Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 15 Ιουνίου 2004

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

**Γ. ΑΛΟΓΟΣΚΟΥΦΗΣ**

**Π. ΜΟΛΥΒΙΑΤΗΣ**

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

**Δ. ΣΙΟΥΦΑΣ**

**ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ****ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ**

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 \* ΑΘΗΝΑ 104 32 \* FAX 210 52 21 004  
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: <http://www.et.gr> – e-mail: [webmaster@et.gr](mailto:webmaster@et.gr)

**Πληροφορίες Α.Ε. - Ε.Π.Ε. και λοιπών Φ.Ε.Κ.: 210 527 9000-4**  
**Φωτοαντίγραφα παλαιών ΦΕΚ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΜΑΡΝΗ 8 - Τηλ. (210)8220885 - 8222924**  
**Δωρεάν διάθεση τεύχους Προκηρύξεων ΑΣΕΠ αποκλειστικά από Μάρνη 8**

**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.**

|                                     |                |  |                |
|-------------------------------------|----------------|--|----------------|
| <b>ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ</b> - Βασ. Όλγας 227 | (2310) 423 956 | <b>ΛΑΡΙΣΑ</b> - Διοικητήριο            | (2410) 597449  |
| <b>ΠΕΙΡΑΙΑΣ</b> - Ευριπίδου 63      | (210) 413 5228 | <b>ΚΕΡΚΥΡΑ</b> - Σαμαρά 13             | (26610) 89 127 |
| <b>ΠΑΤΡΑ</b> - Κορίνθου 327         | (2610) 638 109 |  | (26610) 89 105 |
|                                     | (2610) 638 110 | <b>ΗΡΑΚΛΕΙΟ</b> - Πλ. Ελευθερίας 1     | (2810) 396 409 |
| <b>ΙΩΑΝΝΙΝΑ</b> - Διοικητήριο       | (26510) 87215  | <b>ΛΕΣΒΟΣ</b> - Πλ. Κωνσταντινουπόλεως | (22510) 46 888 |
| <b>ΚΟΜΟΤΗΝΗ</b> - Δημοκρατίας 1     | (25310) 22 858 |  | (22510) 47 533 |

**ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ****Σε έντυπη μορφή:**

- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 16 σελίδες σε 1 euro, προσαυξανόμενη κατά 0,20 euro για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα ΦΕΚ σε 0,15 euro ανά σελίδα.

**Σε μορφή CD:**

| Τεύχος | Περίοδος | EURO | Τεύχος                                 | Περίοδος    | EURO |
|--------|----------|------|--|-------------|------|
| Α'     | Ετήσιο   | 150  | Αναπτυξιακών Πράξεων                   | Ετήσιο      | 50   |
| Α      | 3μηνιαίο | 40   | Ν.Π.Δ.Δ.                               | Ετήσιο      | 50   |
| Α'     | Μηνιαίο  | 15   | Παράρτημα                              | Ετήσιο      | 50   |
| Β'     | Ετήσιο   | 300  | Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας | Ετήσιο      | 100  |
| Β'     | 3μηνιαίο | 80   | Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου           | Ετήσιο      | 5    |
| Β'     | Μηνιαίο  | 30   | Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων         | Ετήσιο      | 200  |
| Γ      | Ετήσιο   | 50   | Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων         | Εβδομαδιαίο | 5    |
| Δ'     | Ετήσιο   | 220  | Α.Ε. & Ε.Π.Ε                           | Μηνιαίο     | 100  |
| Δ'     | 3μηνιαίο | 60   |  |             |      |

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. ειδικού ενδιαφέροντος σε μορφή cd-rom και μέχρι 100 σελίδες σε 5 euro προσαυξανόμενη κατά 1 euro ανά 50 σελίδες.
  - Η τιμή πώλησης σε μορφή cd-rom δημοσιευμάτων μιας εταιρείας στο τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε. σε 5 euro ανά έτος.
- Τα παραπάνω cd-rom διατίθενται ύστερα από σχετική παραγγελία και αφορούν Φ.Ε.Κ. που έχουν δημοσιευθεί μετά από το έτος 1994.

**ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ Φ.Ε.Κ. :** τηλεφωνικά : 210- 9472555 , fax : 210- 9472556 internet : <http://www.et.gr>.

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.**

| Σε έντυπη μορφή                                      | Από το Internet |
|--|-----------------|
| Α' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.)                     | 225 €           |
| Β' (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.)                       | 320 €           |
| Γ' (Διορισμοί, απολύσεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων)        | 65 €            |
| Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)                 | 320 €           |
| Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)        | 160 €           |
| Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)        | 65 €            |
| Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κτλ.)              | 33 €            |
| Δελτίο Εμπορικής και Βιομ/κής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.) | 65 €            |
| Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)                | 10 €            |
| Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.                          | 2.250 €         |
| Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)              | 225 €           |
| Πρώτο (Α'), Δεύτερο (Β') και Τέταρτο (Δ')            | -               |
|  | 450 €           |

Για την παροχή δικαιώματος ηλεκτρονικής πρόσβασης σε Φ.Ε.Κ. προηγούμενων ετών, η τιμή προσαυξάνεται πέραν του ποσού της ετήσιας συνδρομής έτους 2004, κατά 25 euro ανά έτος παλαιότητας και ανά τεύχος.

- \* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στις ΔΟΥ (το ποσό συνδρομής καταβάλλεται στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 2531 και το ποσό υπέρ ΤΑΠΕΤ (5% του ποσού της συνδρομής) στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 3512). Το πρωτότυπο αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) θα πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στην αρμόδια Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
- \* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.
- \* Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ.
- \* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
- \* Η συνδρομή ισχύει για ένα ημερολογιακό έτος. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
- \* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι την 31ην Δεκεμβρίου κάθε έτους.
- \* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

**Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00' έως 13.00'**

**ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**